



*إدوارد جاردنر Edward Gardner*

المائة في ١٩٩٠ إلى ١٥ في المائة في ٢٠٠٢ (انظر الجدول). يضاف إلى هذا، أن البطالة الجزئية (وهو الافتقار إلى فرص العمل الكافية للعمال) لا تزال متفشية.

وتعتبر الصورة المظلمة فيما يتعلق بالوظائف من أكثر المشكلات إلحاحا وإثارة لعدم الاستقرار، الأمر الذي يقود التوترات الاجتماعية والهجرة، ويجعل مسألة خلق الوظائف على رأس الأولويات. لكن صانعى السياسات يواجهون بعض التساؤلات الصعبة. هل يمكن زيادة المحتوى الخاص بالعاملة من نمو الناتج المحلي الإجمالي، أم أن المطلوب هو زيادة سرعة نمو الناتج المحلي الإجمالي - وإذا كان الأخير هو المطلوب، فما هو معدل السرعة اللازم؟ هل سيحتاج الأمر إلى تغيير النمط الراهن لخلق الوظائف - وهو توظيف نسبة كبيرة من قوة العمل بالمنطقة لدى القطاع العام؟ ويلقى فحص تجارب بلدان المنطقة السبعة خلال التسعينيات بعض الضوء على هذه التساؤلات وغيرها. وتمثل هذه

سكن الشرق الأوسط وشمال إفريقيا من أسرع سكان العالم نموا. فقد تزايد عدد سكانها أربعة أمثال منذ عام ١٩٥٠. ويتوقع أن يتضاعف هذا العدد خلال الأعوام الخمسين القادمة. ورغم ذلك، فإن الوظائف لم تزد بنفس سرعة زيادة قوة العمل بالإقليم. وخلال حقبة السبعينيات من القرن الماضي، كان نمو العمالة قويا نسبيا، إلا أنه بدأ يتختلف عن النمو السكاني خلال الثمانينيات، عندما انخفضت أسعار النفط، وأخفقت بعد نجاح أولى استراتيجيات النمو بقيادة الحكومات. ودخلت المنطقة حقبة التسعينيات وهي تعاني من معدلات مرتفعة نسبيا من البطالة، التي استمرت في التصاعد في معظم البلدان. وارتفاع المعدل المتوسط بالنسبة للاقتصادات السبعة أكبر، غير النفطية أو المتنوعة في المنطقة - وهي الجزائر، ومصر، وإيران، والأردن، والمغرب، وباكستان، وتونس (المشار إليها فيما يلى بعبارة «بلدان منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا السبعة») من ١٢,٧ في

**يعتبر**

**تمثل البطالة  
المرتفعة في منطقة  
الشرق الأوسط  
و شمال إفريقيا  
تحديات رهيبة  
لصانعى السياسات**

**البطالة**  
في معظم البلدان، زادت النسبة المئوية للقوة العاملة العاجزة عن العثور على وظيفة بين ١٩٩٠ و٢٠٠٠.

	١٩٩٠	٢٠٠٠	
الأردن	١٨,٦	١٣,٧	باكستان
تونس	٢,١	٧,٨	الجزائر
الجزائر	١٦,٢	١٥,٩	جمهورية إيران الإسلامية
مصر	١٩,٨	٢٩,٩	الغرب
الغرب	١١,٦	١٥,٨	المتوسط
المتوسط	٨,٦	٧,٩	
	١٢,٧	١١,٧	
	١٢,٧	١٥,٠	

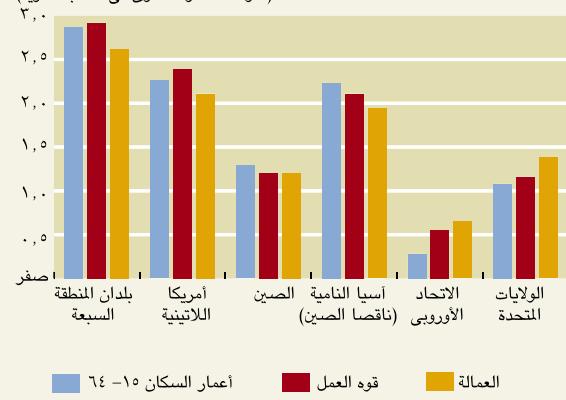
المصدر: السلطات الوطنية والبنك الدولي.

شكل ١

### عدد السكان أكبر من عدد الوظائف

رغم أن معدلات نمو العمالة أعلى في بلدان منطقة الشرق الأوسط السبعة منها في منطقة نامية أخرى، فإن قوة العمل فيها تنمو على نحو أسرع (١٩٩١ - ٢٠٠١).

(متوسط النمو السنوي في النسبة المئوية)



المصدر: البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.  
أعمار السكان ١٥ - ٦٤

السبعة. حيث إنها بلغت حوالي ١١ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في المتوسط فهى تعتبر من أعلى النسب في العالم. وعلى مستوى الاقتصاد الكلى، كان معدل نمو العمالة مرتفعاً نسبياً، بالنسبة إلى نمو الناتج المحلي الإجمالي خلال التسعينيات وكانت المرونة الضمنية للعمالة (وهي نسبة نمو العمالة إلى نمو الناتج المحلي الإجمالي) بنسبة ٧,٠ بالنسبة لبلدان المنطقة السبعة، وهو تقريباً نفس المعدل بالنسبة للبلدان النامية في نصف الكرة الغربي، مقابل حوالي ٤,٢ بالنسبة للولايات المتحدة والبلدان النامية في آسيا (باستثناء الصين)، و٢,٠ بالنسبة للاتحاد الأوروبي و١,٠ بالنسبة للصين. رغم ذلك كان نمو إنتاجية العمل (وهو تقريباً الفرق بين نمو الناتج المحلي الإجمالي، ونمو العمالة) منخفضاً نسبياً - حوالي ١ في المائة سنوياً في المتوسط خلال التسعينيات - الأمر الذي حد من إمكانيات النمو الحقيقي للأجور (الشكل ٢). وتشير بعض الشواهد - في حقيقة الأمر إلى التدهور في الأجور الحقيقية في قطاعات الصناعات التحويلية في الجزائر، مصر، والأردن

البلدان مجتمعة حوالي ٨٠ في المائة من سكان وناتج المنطقة، باستثناء بلدان مجلس التعاون الخليجي التي تختلف اقتصاداتها وتحديات العمالة لديها عن باقي بلدان المنطقة.

### تضليل الوظائف عن نمو السكان

خلال التسعينيات، كان خلق الوظائف الجديدة في بلدان المنطقة السبعة يتم بمعدل أسرع كثيراً مما في معظم الأقاليم النامية الأخرى - كان يزيد على ٢,٦ في المائة سنوياً. إلا أن السكان في سن العمل ازدادوا بسرعة أكثر حتى من ذلك، بمعدل ٢,٩ في المائة سنوياً (الشكل البياني ١). ومن المتوقع أن يهبط هذا المعدل ولن يتم ذلك إلا تدريجياً. وسوف تواصل الضغوط السكانية إلقاء ثقلها بشدة على أسواق العمل في المنطقة.

وقد تفاقم تحدي الزيادة السريعة في سكان منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا من جراء تنازل مشاركة النساء في قوة العمل. ومع تطور الواقع الاجتماعي وتعلم أعداد أكبر من الفتيات والنساء، يتزايد عدد النساء العاملات خارج بيتهن. خلال التسعينيات، زادت معدلات مشاركة الإناث في قوة العمل بنسبة ٦ نقط مئوية في الجزائر، وبنسبة ٥ نقط مئوية في الأردن، وبنسبة ٤ نقط مئوية في مصر، وباكستان، وتونس، وبنحو نقطتين مئويتين في إيران والمغرب.

وفي الوقت نفسه، انخفضت معدلات مشاركة الذكور، مما ترك المعدل المتوسط للمشاركة في العمل عند حوالي ٥٠ في المائة. والمرجح أن يتباين السبب وراء انخفاض مشاركة الرجال في قوة العمل في هذه البلدان من بلد إلى بلد، إلا أنه في بعض البلدان قد يلعب الافتقار إلى فرص عمل مغربية دوراً ما. وهكذا، فإن حدة مشكلة البطالة قد تكون أشد مما تظهره الفجوة الملحوظة (حوالي ٢٥ في المائة سنوياً) بين نمو العمالة ونمو قوة العمل.

وتشير مسوحات أسواق العمل إلى أن البطالة المتزايدة قد حلّت في الغالب بملتمسي الوظائف لأول مرة، خاصة الحاصلين على تعليم ثانوي. وهذا يوحى بأن البطالة ليست في الغالب نتاجاً لإعادة الهيكلة الاقتصادية، بل نتاج لعجز البلدان عن خلق الوظائف بسرعة كافية لاستيعاب الوافدين الجدد إلى قوة العمل. وقد تعكس أيضاً في أحيان كثيرة استعداد الشباب المتعلّم لأن ينتظروا حتى تفتح لهم أبواب الوظائف في القطاعين الحكومي والعام، وأن يسلّموا أنفسهم كعاطلين في أثناء ذلك، كما تعكس عجز النظام التعليمي عن تزويد طلابه بأنواع المهارات المطلوبة لوظائف القطاع الخاص.

ويبقى القطاع العام هو المصدر الرئيسي لخلق الوظائف. وتمثل عمالة القطاع العام في المتوسط حوالي ٢٠ في المائة من مجموع العمالة وحوالي ثلث العمالة غير الزراعية في البلدان السبعة. وترتّب هذه الحصة في الجزائر، مصر، وإيران، والأردن. وتحوّل الشواهد بأن حصة قوة العمل المشتغلة في القطاع العام ربما زادت في بعض البلدان خلال التسعينيات، عندما تعرض نمو القطاع الخاص للركود واضطررت الحكومة إلى أن تقوم بدور رب عمل الملاذ الأخير. وهكذا، ورغم أن الحكومات قد احتوت أجور القطاع العام، إلا أن فاتورة الأجور الحكومية باعتبارها نسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي قد استمرت في الارتفاع في البلدان

على نحو سليم لكي يلبوا احتياجات اقتصادات السوق الحديثة. وقد تمثل النسبة الكبيرة من خريجي الجامعات الذين يحملون درجات في العلوم الإنسانية والاجتماعية في بلدان المنطقة عرضاً لمشكلة عدم ملاءمة المهارات الوظيفية.

## إصلاحات السياسات

يرتبط حل مشكلة البطالة في هذه البلدان ارتباطاً وثيقاً بالتحسين في أداء نمو الناتج المحلي الإجمالي. فقد أدت الإصلاحات المستدامة التي أجرتها منذ الثمانينيات والتسعينيات معظم بلدان المنطقة إلى تحسين المناخ اللازم للنمو، وخاصة عن طريق استعادة استقرار الاقتصاد الكلي والحفاظ عليه، وزيادة معدلات حمود الأمية، وزيادة دور القطاع الخاص في الاقتصاد من خلال بعض الإجراءات مثل الخصخصة. ورغم ذلك، فقد ظلت استجابة القطاع الخاص من حيث النمو وخلق الوظائف مختيبة للأعمال، لا سيما بالمقارنة إلى بلدان الأسواق الناشئة الأكثر ديناميكية.

ما مقدار الزيادة المطلوبة في نمو الناتج المحلي الإجمالي لتلبية احتياجات المنطقة من الوظائف على المدى المتوسط؟ إن تخفيض معدلات البطالة بمقدار النصف على مدى الأعوام الخمسة عشر القادمة، مع تلبية احتياجات الوافدين الجدد إلى سوق العمل من الوظائف سوف يتطلب زيادة متوسط نمو الوظائف إلى حوالي ٤ في المائة سنويًا في بلدان المنطقة السبعية. ويمكن تحقيق ذلك من خلال إجراء تقليص كبير في الأجور الحقيقة. لكن التكلفة الاجتماعية لن تكون مقبولة. وإذا أردنا تحقيق الهدفين التوأم، وهما: خلق الوظائف، ورفع مستويات المعيشة، فإن الأمر يستلزم إحداث قفزة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بحوالي نصفين مئويتين سنويًا فوق الاتجاه الحالي للنمو وهو ٢،٣ في المائة سنويًا.

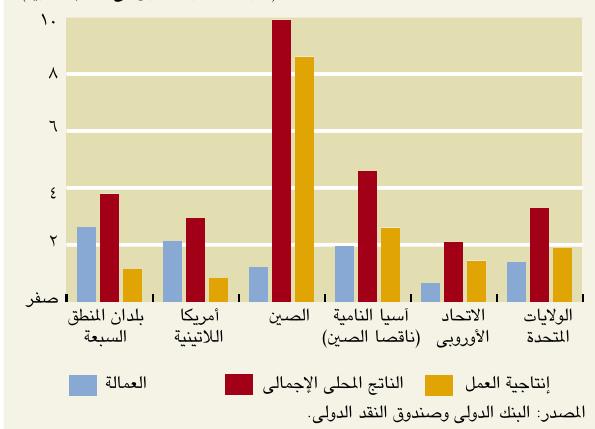
ما هي إصلاحات السياسات التي يمكن أن تعزز آفاق النمو؟ على الرغم من أن بلداناً في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا قد أحضرت تقدماً في فتح اقتصاداتها أمام نشاط القطاع الخاص، إلا أن بمقورها أن تتحقق المزيد لتعزيز المنافسة ونمو الإنتاجية. ولا تزال المشروعات العامة تلعب دوراً مهميناً في هذه البلدان. وغالباً ما يمنع القطاع الخاص من المنافسة من خلال النظم التجارية المقيدة وغيرها من السياسات المناوئة للمنافسة. ويمكن لهذه البلدان عن طريق تسريحي الشخصنة، وتحرير التجارة الخارجية، والغاء القيود على دخول الشركات الأجنبية إلى الأسواق المحلية، أن تقوى المنافسة، التي تؤدي بدورها إلى زيادة الإنتاجية وحفز النمو الاقتصادي.

وتلعب المؤسسات أيضاً دوراً رئيساً في النمو. إلا أن الإصلاحات المؤسسية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا مازالت متخلفة، ومازال القطاع الخاص يرزح تحت وطأة العوائق القانونية، والإدارية، والمؤسسية. ويقدر ما تضرر هذه القيود بالمنافسة وتشجع على السعي للتربح، وعواضاً عن أن تكون روح لتنظيم المشروعات، فإنها تضر بالمنافسة وتكتبه النمو. ويبعد أن إصلاحات «الجيل الثاني» التي تستهدف إيجاد مناخ استثماري أكثر احتفاء بالإبداع والمنافسة، هي المفتاح إلى إطلاق إمكانات النمو بالمنطقة. وتتضمن هذه الإصلاحات تبني إطار قانوني وتنظيمي عصري لحقوق الملكية، والاستثمار الأجنبي المباشر، والمعاملات المالية، وإقامة نظام قضائي مستقل وكفء، وتطبيق نظام ضريبي، منصف، وشفاف وفعال، والقضاء على العقبات البيروقراطية والفساد.

شكل ٢ الوظائف ونمو الناتج المحلي الإجمالي

كان نمو الوظائف مرتفعاً بالنسبة لنمو الناتج المحلي الإجمالي في بلدان المنطقة السبعية لكن إنتاجية العمل ركزت، مما كبت الأجور الحقيقة.

(متوسط النمو السنوي في النسبة المئوية)



خلال التسعينيات. ويبعد أن ضعف نمو إنتاجية العمل قد نتج عن التباطؤ في معدل تراكم رؤوس الأموال وكذلك ضعف النمو في إجمالي إنتاجية عوامل الإنتاج (مكاسب الإنتاجية الناتجة عن زيادة كفاءة استخدام رأس المال، والعمل، والتقدم التكنولوجي). وسوف يستلزم الأمر إجراء تحليلات أكثر تفصيلاً لتحديد القطاعات التي كان نمو الإنتاجية فيها بطيئاً، إلا أن النتيجة الإجمالية قد تشير إلى تزايد البطالة الجزئية، والوظائف متدايرة الإنتاجية في القطاع غير الرسمي.

كما أن استمرار قوة خلق الوظائف الحكومية - في القطاع الحكومي، تنزع مكاسب الإنتاجية المقيدة إلى أن تكون منخفضة - قد يكون عاملاً من عوامل بطيء النمو في إنتاجية العمل الإجمالية. ويلاحظ أن البلدان الثلاثة التي بها أدنى معدلات لنمو إنتاجية العمل (وهي الجزائر، ومصر، والأردن) هي أيضاً البلدان التي بها أعلى حصة العمالة الحكومية. وعلى التقى من ذلك، تتمتع إيران، وتونس بمعدلات مرتفعة نسبياً لنمو إنتاجية العمل (من ١ إلى ١٠،٥ في المائة سنويًا) وفي تونس، من المرجح أن يعكس نمو الإنتاجية مكاسب في الكفاءة ناتجة عن التحرير التدريجي للاقتصاد وفتحه أمام المنافسة، بينما يبدو أن الاستيعاب التدريجي للطاقة غير المستخدمة في إيران هو الذي حرك نمو إنتاجية العوامل الكلية خلال التسعينيات.

إن ضعف نمو الإنتاجية خلال التسعينيات يبدو لافتاً للنظر بوجه خاص في ضوء المكاسب التعليمية التي حققتها المنطقة. ورغم أن بلدان الشرق الأوسط وشمال إفريقيا مازالت متخلفة عن البلدان النامية في آسيا وأمريكا اللاتينية من حيث الانجازات التعليمية، لاسيما بالنسبة للمرأة، إلا أنها قد خطت خطوات مبهرة منذ ١٩٧٥. ففي الأردن، وإيران، وباكستان، وتونس، والجزائر، ومصر زاد متوسط عدد سنوات التعليم التي أنهما الطلاب الذين بلغوا من العمر ١٥ عاماً فأكثر بما يزيد على الضغط بين عامي ١٩٧٥، ٢٠٠٠، مقابل زيادة متوسطة قدرها حوالي ٥٠ في المائة في البلدان النامية الأخرى. وبذلك يبدو أن العائد على الاستثمار في التعليم كان في المتوسط متداخلاً، مما يوحى بأن النظم التعليمية ربما لم تعد الطلاق

أبرز تكلفة للعمالات الكبيرة لدى القطاع العام هو أنه يتطلب تمويلها من خلال عجوزات أكبر أو ضرائب أعلى أو تخفيضات في إنفاق عام آخر قد يكون أكثر إنتاجية. ونظراً لما تعلقه وظائف القطاع العام من أهمية على المؤهلات الدراسية وليس على المهن المترممة، فمن المحتل أيضاً أن تكون جاذبية الوظائف لدى القطاع العام (من حيث الأمان الوظيفي، وفي بعض البلدان، ارتفاع الأجور نسبياً) قد أسهمت في خلق اختلال بين المهن بالنسبة للاشتراطات الدراسية لدى القطاع الخاص. ويؤدي هذا الاختلال بين المهن بدوره إلى زيادة الضغوط على القطاع العام لكي يستوعب الخريجين غير القادرين على العثور على وظائف في القطاع الخاص.

ويتطلب تحقيق انتعاش ملحوظ في النمو اللازم لخلق المزيد من الوظائف على المدى المتوسط، إجراء إصلاحات طموحة عريضة القاعدة. إن فتح القطاع الخاص أمام منافسة أقوى، مع تعزيز المؤسسات التي تدعم الأسواق الخاصة، يمكن أن يشجع الاستثمار ويعزز نمو الإنتاجية. كما يمكن تعزيز الأثر الإيجابي على العمالة بدوره من خلال إصلاحات سوق العمل الموجهة الرامية لضمان قدرة المشروعات على التكيف مع إشارات السوق. وفي هذه العملية، سوف يقتضي الأمر إعادة تشكيل دور القطاع العام، ليتحول من كونه متعهداً للوظائف إلى قطاع يقدم البنية الأساسية المادية والمؤسسية السليمة. ■

إدوارد جاردينر: رئيس قسم دائرة الشرق الأوسط بصندوق النقد الدولي.

هل أسواق العمل في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا مرنة بما يكفي للسماح للمشروعات بالتكيف مع منافسة وإبداع أقوى؟ الشواهد هنا مختلطة. إذ يبدو في الواقع أن الأجور الحقيقة في القطاعات الصناعية في بلدان متقدمة مرنة تماماً وأن لوائح سوق العمل، رغم شيوخها، فهى عموماً ليست أكثر ذيوعاً منها في بلدان نامية أخرى.علاوة على ذلك، فإن وجود قطاعات غير رسمية كبيرة يميل إلى تخفيف أثر أوجه الجمود التنظيمية على إجمالي العمالة. ورغم ذلك، فإن نظم سوق العمل الجامدة في بعض البلدان قد تصبح قيداً شديداً على النمو والعمالة أثناء أوقات التحول الهيكلي، من خلال تداخلها مع قدرة المشروعات على التكيف مع ظروف السوق المتغيرة. وفي ظل هذه الظروف، فقد تكون إصلاحات سوق العمل الموجهة، مقتربة بإيجاد مزيد من المنافسة في القطاع الخاص، مردوداً كبيراً. وقد يحتاج الأمر لمعالجة الاعتبارات الاجتماعية التي تكمن وراء كثير من نظم سوق العمل من خلال شبكة أكثر فعالية للأمان الاجتماعي للعاطلين عن العمل.

هل هناك تكاليف لاستمرار الحفاظ على العمالة من خلال القطاع العام؟ إن الدور الغالب للقطاع العام في معظم بلدان المنطقة قد يكون استجابة سياسية طبيعية إزاء النمو الضعيف في الوظائف في القطاع الخاص، ولذلك قد يكون من الصعب تغيير اتجاهه، ما لم يبدأ القطاع الخاص في التوسع. وفي الوقت نفسه، تفرض سياسات التوظيف العامة تكاليف على القطاع الخاص، وتتشوه الحوافز بطرق قد تضر بالنمو. وهذه الاعتبارات قد تحبذ إعادة التقليص التدريجي لعمالة القطاع العام. ولعل

*Christopher A. Pissarides, 1993, "Labor Markets in the Middle East and North Africa," Discussion Paper No. 5, World Bank, Middle East and North Africa Region (Washington);*

[http://Inweb18.worldbank.org/mna/mena.nsf/Attachments/WP+5/\\$File/12739.pdf](http://Inweb18.worldbank.org/mna/mena.nsf/Attachments/WP+5/$File/12739.pdf).

*Lant Pritchett, 1999, "Has Education Had a Growth Pay-off in the MENA Region?" Discussion Paper No. 18, World Bank, Middle East and North Africa Region (Washington);*  
[http://www-wds.Worldbank.org/servlet/WDSContentServer/WDSP/IB/2000/10/14/000094946\\_00093005462856/Rendered/PDF/multi\\_page.pdf](http://www-wds.Worldbank.org/servlet/WDSContentServer/WDSP/IB/2000/10/14/000094946_00093005462856/Rendered/PDF/multi_page.pdf)

*Farzaneh Roudi, 2001, "Population Trends and Challenges in the Middle East and North Africa" (Washington: Population Reference Bureau);* <http://www4.gvsu.edu/coler/GPY355/Readings/Population%20ME.htm>.

*Djavad Salehi-Ishfahani, ed., 2001, Labor and Human Capital in the Middle East: Studies of Markets and Household Behaviour (Reading, U. K.: Ithaca Press).*

*World Bank, 1995, "Will Arab Workers Prosper or Be Left Out in the Twenty-First Century?" World Bank Regional Perspectives on World Development Report 1995 (Washington).*

هذه المقالة تستند إلى ورقة قدمها المؤلف في حلقة بحث مشتركة بين صندوق النقد العربي والصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٢. وتستقي مصادرها من كم هائل من المطبوعات والدراسات الخاصة بدول بعينها. علمًا بأن قضايا العمل الإقليمية يجري بحثها في الدراسات التالية:

*A.A. Bolbol, 1999, "Economic Growth and Unemployment: Evidence from the Arab Countries, 1975-2000," Paper Presented at the joint AMF/AFESD "Seminar on Labor Markets and Unemployment in Arab Countries," November 2002, Abu Dhabi, United Arab Emirates.*

*Sébastien Dessus, 2001, "Human Capital and Growth: The Recovered Role of Educational Systems," World Bank Policy Research Working Paper No. 2632 (Washington).*

*Pierre Dhonte, Rina Bhattacharya, and Tarik Yousef, 2000, "Demographic Transition in the Middle East: Implications for Growth, Employment, and Housing," IMF Working Paper 00/41 (Washington).*

*Jennifer Keller and Mustapha K. Nabli, 2002, "The Macroeconomics of Labor Market Outcomes in MENA Over the 1990s" (Washington: World Bank);*

<http://www.worldbank.org/mdf/mdf4/papers/keller-nabli.pdf>